

Abstrakt v českém jazyce

Tato diplomová práce se zabývá analýzou axiologické modalidy ve francouzštině u vybrané skupiny emočních sloves, s přihlédnutím k jejich protějškům v češtině. Po vymezení základních pojmů (subjektivita, modalita a axiologická modalita) a podrobném výčtu příslušných prostředků vyjadřujících tento typ modalidy je pro navazující empirický výzkum specifikována konkrétní lexikální skupina, kterou je v tomto případě syntakticky a sémanticky homogenní řada emočních sloves (*affectionner, aimer, chérir, adorer, idolâtrer, détester, haïr, abhorrer, exécrer*). Vymezená kategorie je podrobena kvantitativní analýze na bázi korpusů *FRANTEXT, Araneum Francogallicum Maius* a *l'Est républicain* a posléze rovněž analýze kvalitativní v paralelním korpusu *InterCorp*. Na základě slovníkových definic a kontrastivního výzkumu je pak stanovena axiologická stupnice zkoumaných sloves, která je následně ověřena na základě dotazníkového průzkumu mezi rodilými mluvčími. V závěru práce jsou dále zkoumány faktory ovlivňující axiologickou modalitu axiologicky rozvětveného slovesa *aimer*.